الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

الديوان الوطني للامتحانات والمسابقات دورة: جوان 2013

وزارة التربية الوطنية

امتحان بكالوريا التعليم الثانوي

الشعبة: لغات أجنبية

المدة: 03 سا و30 د

اختبار في مادة: اللغة الاسبانية

على المترشح أن يختار أحد الموضوعين التاليين: الموضوع الأول الموضوع الأول

En la relación entre padres e hijos la clave está en el diálogo. Hablar de un problema es tenerlo ya medio solucionado. Pero, ¡Cuánto cuesta hablar con los hijos adolescentes! Sin embargo, hay que intentarlo. Para ello, hay que crear el ambiente propicio y buscar el momento adecuado: no cuando los padres quieren, sino cuando ellos lo necesitan.

El requisito de toda comunicación es la confianza. Es una virtud recíproca, quien la otorga la recibe a su vez. Si no confiamos en nuestros hijos, si no les damos confianza, quedaremos sin saber lo que les pasa.

El diálogo con hijos adolescentes funciona, sólo si aceptamos sus formas y entendemos su registro. La serenidad la tenemos que poner los adultos. Mediante el diálogo se razona y se hace razonar. No se trata de imponer a nuestros hijos nuestro punto de vista, sino de presentarles razones que tengan peso para ellos.

Otro requisito para comunicar, padres e hijos debemos intentar llegar a establecer pactos. Al conversar, hay que saber ceder en lo superficial para "ganar" en lo esencial. La cuestión es que cuando se pacta, se produce un compromiso y el compromiso une.

Por último, hay que aprovechar el diálogo para dar criterios a los hijos. No se trata de hacer de cada conversación un sermón* o una reprimenda. Las conversaciones no deberían ser violentas para que nosotros los padres podamos ir sembrando valores en nuestros hijos.

En todo momento, debemos procurar transmitir optimismo, seguro que hablamos más con nuestros hijos que encuentran en nosotros unos padres con los cuales puedan contar. Quizás sea lo que más necesitan en la etapa vital que están viviendo.

Texto adaptado de Pilar Guembe y Carlos Goñi

* Sermón = Reproche / Advertencia.

I- Comprensión del texto:

07 puntos

1- Indica si es verdadero o falso:

(2 ptos)

Las frases	V	F	Justifica con una palabra o frase del texto
a- El diálogo es indispensable dentro de la familia.			
b- Los pactos no sirven en la relación entre padres e hijos.			

2 Saca del toyto les requisites qu	e favorecen la buena relación entre padres e hijos.	(1 nto)
-		(1 pto)
4 9 00	itar los padres para no tener conflictos con sus hijos?	(1 pto)
4- Explica la frase: « debemos	procurar que estan viviendo. »	(2 ptos)
5- Da un título al texto.		(1 pto)
II- Competencia lingüística:	07 puntos	
1- Rellena el recuadro:		(2 ptos)
Verbo	Sustantivo Adjetivo	, 1
Λ	Compromiso	
Aprovechar	Violenta	
Recibir		
2- Une con flechas la palabra c	on el sinónimo o antónimo conveniente:	(2 ptos)
Requisito	Calma	
Serenidad	Mutua	
Recíproca	Profundo	
Superficial	Condición	
3- "El diálogo funciona sólo si a	aceptamos sus formas".	
- Comienza la frase por:	•	
- El diálogo funcionaría		(1 pto)
4- "Hay que saber ceder en lo s	uperficial".	\ 1 /
- Reemplaza Hay que por Ha		(1 pto)
5- ¡ No seáis autoritarios con v	\	(- I)
- Reescribe la frase a la forma	<u></u>	(1 pto)
	a arminativa.	(1 pto)
III- Expresión escrita:	06 puntos	
Elige uno de los dos temas:		
1- Para fomentar las relacio	nes entre padres e hijos, hay que comunicar.	
¿ Qué opinas ?		
750 meditris. Seri	e hijos es un gran problema.	
	y ¿ Cómo se puede solucionarlo ?	

الموضوع الثاني

Realizar deporte es beneficioso para la salud. Según la OMS (Organización Mundial de la Salud), la realización de actividad física de forma continua, prolonga la longevidad* y protege contra el desarrollo de enfermedades cardiovasculares, ataques cardíacos, obesidad, hipertensión, e incluso diversos tipos de cáncer.

El ejercicio físico regular nos ayuda a nivel psicológico a afrontar la vida con mayor optimismo y energía, ya que aumenta nuestra autoestima y nos hace sentir bien. También mejora algunos trastornos mentales como la depresión o la ansiedad.

En la edad infantil, lo más importante para que el deporte sea verdaderamente efectivo, será seleccionar el que corresponda a cada niño en particular, evitando de esta forma que se convierta en un elemento negativo. Ante todo, habrá que preguntar al niño cuál es el deporte que le gustaría practicar y no hacer de la práctica deportiva una obligación.

El objetivo fundamental será lograr la mejora de aspectos físicos, psicológicos y sociales, así como la diversión de los niños a través de la práctica deportiva. Practicar deportes no sólo los divertirá sino que los ayudará a prevenir enfermedades, promoviendo una vida sana y feliz, a relacionarse mejor con su entorno y a disfrutar de su cuerpo.

Será normal que el niño empiece en el deporte influenciado por los amigos, por los compañeros del colegio, por los medios de comunicación, por sus padres, etc. Pero, hemos de tener en cuenta que el niño, ante todo, se divierta.

Promover salud por medio del deporte, junto con la comunicación y la educación, cumple un papel fundamental, al dirigirse a la sociedad con el objetivo de una mejor calidad de vida. Sus principios son: intentar cambios y fomentar el desarrollo de los factores protectores que impiden la aparición de situaciones que perjudican la salud.

Estefanía Rubio Gallego, 2006.

I- Comprensión del texto:

07 puntos

1- Indica si es verdadero o falso:

(3 ptos)

Las frases	V	F	Justifica con una palabra o frase del texto
a- La actividad física permite estar en buena salud.			
b- Hay que imponer a los niños la práctica de deportes.			
c- Se informa a la sociedad sobre la importancia del deporte para mejorar la calidad de vida.			

^{*}Longevidad = Vivir largo tiempo.

	2- ¿ Cuáles son los beneficios	s del deporte a niv	el físico y ps	icológico ?	(2 ptos)
	3-¿ Cómo podemos animar a	al niño a practicar	deporte?		(1 pto)
	4- Da un título al texto.				(1 pto)
			_		
	I- Competencia lingüística:	0	7 puntos		
	1- Rellena el recuadro:				(2 ptos)
	Verbo	Sustantivo	Adjetivo		
	Corresponder		Beneficio	SO	
	Corresponder	Depresión			
		Trastorno			
	2- Rellena los vacíos con cua	atro palabras del r	ecuadro:		(2 ptos)
	a- El deporte permite est	ar en buena físi	ca y moral.	obligación	
	b-Es importante que el n	iño su deporte	favorito.	diversión	
	c- La práctica de deporte	no debe ser una .	sino	elija salud	
	un medio de para e	l niño.		castigo	
	3- Completa libremente :			busque	(1 pto)
	- El gobierno construye in	ıfraestructuras der	ortivas para (gue	
	4- Completa con ser o estar :	1			(1 pto)
	bueno que los niños	comiencen a prac	cticar deporte	en la escuela	7,00° - 10
	- El deportista protegi	4-025	12.00		·
	5- Es importante que los pad			denorte	
	Reescribe la frase comenz		injos a nacer	чероге.	(1 pto)
		: a			(1 pto)
T	- Sería importante que				
I.	II- Expresión escrita:	06 pu	intos		
	Elige uno de los dos temas				
	1- El deporte es beneficioso p Argumenta en algunas lín		l espíritu.		
	2- Actualmente, los jóvenes s	se interesan meno	s por la activi	dad física.	
	¿Por qué?		~		
	U 1				

نمة	العلا	عناصر الاجابة (الموضوع الأول)			
المجموع	مجزأة				
07		I- Comprensión del texto:			
ptos		1- a- Verdadero			
		Justificación: la clave está en el c	diálogo		
	0,5x4	- Hablar de un problem		dio solucio	nado.
	¥°	- Mediante el diálogo s	e razona y se hace :	razonar.	
		hay que aprovecha	r el diálogo para da	ar criterios	a los hijos.
		b- Falso Justificación:			
		para comunicar, padres e	e hijos deben intenta	restablec	er pactos.
		- Cuando se pacta, se produce	e un compromiso y e		_
	1pto	2- El diálogo / La confianza	a / Los pactos.		
	1pto	3No deben imponer a su	•		1
		-No hacer de cada conversa -Evitar las conversaciones v		una reprim	enda.
	2ptos	4- La explicación : Hay que		ına actitud	optimista para romper los
	_	obstáculos que interceptan			
		hijos que necesitan que este		lado, sobre	todo en esta etapa muy
	1pto	importante de su vida que e 5-El título : Claves para hal		iios.	
07		II- Competencia linguístic		J	
ptos		ar competence inguisti	· · ·		
	0,25x8	1- El recuadro:			
		Verbo Comprometer(se)	Sustantivo		Adjetivo Comprometido/a
		Comprometer (se)	Compromiso		Comprometedor/a
				Aprovechado/a	
		V7: -1	17:-1:-		Provechoso/a
		Violentar Recibir	Violencia Recepción		Violenta Recibido/a
		Recibii	Recibo		Recibidor/a
	4 50 0		Recibimiento		Recepcionista
	0.5x4	2- Unir con flechas :	T	144	0 1
		Requisito	→ Calma	Requisito Serenidad	Section 2010
		Serenidad Recíproca	→ Mutua → Profundo	Recíproca	
		Superficial	Condición	Superfici	
	1pto	3- El diálogo funcionaría só	ólo si + pretérito im	nperf de su	bj.
	1pto	4- Hace falta que + pronom	bre personal + sab	er en prese	nte de subj
	1pto	5- ¡ Sed autoritarios!			

06		III- Expresión escrita:
ptos		
	Forma	Tema1 : I-Introducción:
	2 ptos	II- Desarrollo:
	576	- La importancia de la comunicación entre padres e hijos.
	Fondo	- La educación no se consigue sin propiciar el diálogo y
	4 ptos	fomentar la confianza.
	~	- Establecer pactos con los hijos adoptando siempre una actitud positiva.
		- Atenderles en cualquier momento.
		III-Conclusión: Opinión personal.
	Forma	Tema2 : I-Introducción:
	2 ptos	II- Desarrollo:
		a- Causas del conflicto:
	Fondo	- Falta de comunicación y de comprensión por parte de los padres.
	4 ptos	- Educación con severidad e intolerancia.
	-	- Imposibilidad de instaurar un clima de apacibilidad (discusiones
		violentas, órdenes y prohibiciones) .
		b- Soluciones:
		-Hacer sentir a nuestros hijos que somos sus confidentes
		para que tengan seguridad en sí mismos.
		-Tratarles con mayor comprensión y optimismo.
		III-Conclusión: Opinión personal.

العلامة			الموضوع الثاني)	عناصر الاجابة (
المجموع	مجزأة			
07 ptos		I- Comprensión del	texto:	
	0,5x6	1- a- Verdadero Justificación: es beneficioso protege contr	•	nfermedadescáncer
	2 ptos 1 pto	b- Falso Justificación: no hacer de la p c- Verdadero Justificación: - Promover salud p dirigirse a la socied: 2. Los beneficios del a- A nivel fisico: - Prolonga la long - Protege contra e b- A nivel psicológico - Ayuda a afront - Aumenta nuest - Nos hace sentir - Mejora algunos ansiedad. 3- Primero, debemos preguntarle por el que Segundo, no deben llevar una vida sana y 4- El título: - El depo-	práctica deportiva un por medio del deport ad con el objetivo de deporte : gevidad . el desarrollo de enfe o: ar la vida con mayo ar a autoestima. re bien. s trastornos mentales s seleccionar el depo e le gusta. nos obligarle a hacen y le permite disfrutar	
07 ptos		II- Competencia ling 1- El recuadro:	guística:	
		Verbo	Sustantivo	Adjetivo
	0,25x8	Beneficiar Corresponder	Beneficio Correspondencia	Beneficioso Correspondiente/ Corresponsal
		Deprimir Trastornar	Depresión Trastorno	Deprimido/a/Depresivo/a Trastornado/a/Trastornador/a

2		Ecoeby St St
06 ptos	0,50x4 1 pto 0,50x2 1 pto	2-El deporte permite estar en buena <u>salud</u> Es importante que el niño <u>elija</u> La práctica de deporte no debe ser una <u>obligación</u> sino de <u>diversión</u> 3- Para que + sujeto diferente + presente de subj. 4- Es bueno El deportista está 5- Sería importante que los padres motivaran/motivasen . III- Expresión escrita:
	2 ptos	Forma
	4 ptos	Fondo
		Tema 1 I- Introducción: II- Desarrollo: los beneficios del deporte. a- Físicos: - Mantener el cuerpo en buen estado. - Controlar el peso y reducir las grasas. - Prevenir las enfermedades cardiovasculares. - Evitar la vejez prematura b- Psíquicos: - Eliminar la ansiedad y el estrés. - Integrarse en la sociedad y adquirir una mayor confianza en sí mismo. - Vencer el fracaso III-Conclusión: Tema 2 I-Introducción: II-Desarrollo: - Las causas: a- La vida sedentaria y la pereza. b- La adicción a la nueva tecnología. c- La falta de motivación y de orientación por parte de los padres d- La falta de instalaciones deportivas III-Conclusión: